



**DECLARATION by APPLICANT:** अप्पेलेंट द्वारा घोषणा प्राप्त करना।

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषक काल हूं कि इस प्राप्त के लिये मैं सभी विवाह में अनुमति को अनुमति संग रख सकती हूं। ऐसे बारे विवाह एवं काल अलग चाह जाते हैं तो मैं सभी विवाह विवाह को जो रखती हूं।
- 2) मैं द्वारा जो सहायता प्राप्त की गयी विवाह में उपलब्ध नहीं है, वास्तव उपलब्ध उपलब्ध की गुरुता के लिये विवाह विवाह, जो इस प्राप्त के लिये आवश्यक है।
- 3) मैं शुरू करता हूं कि विवाह मालाकर हैं यह विवाह को नहीं है, उम यारी का अधिक या सकल विवाह विवाह जन भोजनीयोंका/चीज़ कामदी से न हो विवाह है और न ही अधिक विवाह है।

**AGREEMENT by APPLICANT:** अप्पेलेंट द्वारा करना।

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/pull-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्त का अपने हस्ताक्षर को अंगृही की ओर लगाकर, मैं (अप्पेलेंट) अपनी सहमति को शुरू करता हूं कि "कोशिका फाउंडेशन और उपर्युक्त विवाहों" को अधिकृत काल हूं कि मैं वापस, खोटे और जो विवाह इस प्राप्त के लिये है, उसे "कोशिका" द्वारा नवाचार, दान, चालकाना त्रैमास उपलब्ध में युक्ती गतिविधियों और प्रस्तुतियों के लिये विवाह की ओर विवाह विवाह के लिये अधिकार है।
- 2) मैं (अप्पेलेंट) इस जाति से सहायता हूं कि योग्य चाल, दान, खोटे और विवाह जो कि सहायता के उद्देश्यों से ज़्यादा है युक्त विवाह का हकारण नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" द्वारा उपर्युक्त विवाहों का विवाह अधिक और विवाह की ओर लगाकर होता है।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

अप्पेलेंट को हस्ताक्षर को अंगृही का विवाह

**AGREEMENT by HOSPITAL:** (हस्ताक्षर द्वारा करना)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इनांक अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर संस्थानों/सेवा को "कोशिका फाउंडेशन" से विवाह सहायता है विवाह की जाती है, विवाह हास (हम्मात्र) विवाह से गम्भीर बदलता है।

- 1) यह कि 1 से अधिक और 1 ही अधिक में विवाह सहायता विवाही योग्य विवाह का विवाह एवं विवाह से उपर योग्य विवाह में लोगों का से रहे हैं, जैसे कि हासे "कोशिका फाउंडेशन" से विवाहित/विवाही उपर जो विवाह में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा विवाह विवाही अधिकृत विवाह है युक्त विवाह की ओर विवाह है तो विवाह विवाही अन्य योग्य विवाही अन्य विवाह में सहायता जीवन का अधिकार सुनित रखता है। इस युक्त में विवाह विवाह विवाह से विवाह है कि विवाह विवाह द्वितीय विवाह विवाह से विवाह है।
- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से ही यह सहायता को विवाह विवाही योग्य की है। योग्य या हासाना द्वारा ही यह सहायता या विवाह विवाही एवं हासाना को विवाह है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा विवाही योग्य विवाह का बोर्ड विवाह नहीं है। इसलिये हासाना में योग्य के इलाज सुनित और जाने जाने की विवाही योग्य एवं हासाना की होती है और "कोशिका" को बोर्ड विवाह का विवाही योग्य होती है।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:**  
स्वीकृति के लिए संकेतन

**Nr LAKSHMIPATHI N**

**Senior Manager**

Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
(Name of Hospital)

**CUTREACH BANGALORE**

**DIABETES & EYE HOSPITAL**

Address of Cutreach Bangalore Diabetes & Eye Care Trust

Vasantinagar, Bangalore - 52

KMC No. 91567

SIGNATURE OF TRUSTEE 1

नामी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE OF TRUSTEE 2

नामी हस्ताक्षर 2